

# ទាត់ក្រា

ទំព័រ

- មាតិក	i
- ឧទិសស្អាន	iii
- សេចក្តីផ្តើមអំណរគុណ	iv
- អំណរអំណរ	v
- អក្សរភាគ ( ប្រើក្នុងនិត្យបច្ចនេះ )	vi
- មូលនំយសដ្ឋុប	vii
- Abstract	viii
- សង្ឃបនិត្យបច្ច	ix
- Summary	xviii
- អារម្មកថា	xxviii

## សេចក្តីផ្តើម

១- លំនាំបញ្ហានៃការស្រាវជ្រាវ	១
២- ចំណោមបញ្ហានៃការស្រាវជ្រាវ	៥
៣- គោលបំណងនៃការស្រាវជ្រាវ	៥
៤- ដោនកំណត់និងវិសាលភាពនៃការស្រាវជ្រាវ	៥
៥- វិធីសាស្ត្រស្រាវជ្រាវ	៥
៦- សារៈប្រយោជន៍នៃការស្រាវជ្រាវ	៦
៧- ចំណាសមួននៃការស្រាវជ្រាវ	៧

## ចំណុចទី១

### ធម្មូល: ទូទៅស្តីពីចំណាត់ក្រុមសិក្សាឌីលិខិតនៅកម្ពុជា

១.១- អក្សរសិល្ប៍និងសង្គមនយោបាយ	៥
១.១.១- ទស្សន៍ខ្លះបច្ចេកវិទ្យាសិល្ប៍	៥
១.១.២- តម្លៃពលបងីករកឯងអក្សរសិល្ប៍និងសង្គមនយោបាយ	៩០
១.២- ទ្រឹស្តីទូទៅនៃមនោគមិជ្រា	១២
១.២.១- ទស្សន៍ខ្លះបច្ចេកវិទ្យាមនោគមិជ្រា	១២
១.២.២- ទស្សន៍សំខាន់ៗមួយចំនួនទាក់ទងនិងមនោគមិជ្រាបងីត្តិន៍	១៣
១.៣- ទំនាក់ទំនងអក្សរសិល្ប៍និងមនោគមិជ្រា	១៥

**ចំពុកទី២**  
**ិម្ពេជ្ជនាពលិខិតិយ្យសិទ្ធិភូមិប្រជាប្រជាមិនឈរ**

២.១- ទិន្នន័យទូទៅនៃរបៀបកម្មដាប្រជាផិបតេយ្យ .....	២៣
២.១.១- ចលនាគសិរីរបស់អង្គភាពដើរត្រួតពិនិត្យកម្មយនឺស្សកម្មដាប្លាំ១៩ពេក ១៩ពេក .....	២៣
២.១.២- របៀបកម្មដាប្រជាផិបតេយ្យត្រាំ១៩ពេក ១៩ពេក .....	២៥
២.១.៣- របៀបកម្មដាប្រជាផិបតេយ្យក្រោយត្រាំ១៩ពេក .....	២៦
២.២- ការវិភាគនៃអក្សរសិល្ប៍កម្មដាប្រជាផិបតេយ្យ .....	២៨
២.២.១- អ្នកនិពន្ធនិងការធ្វើរឿងរាយស្ថាដែនអក្សរសិល្ប៍-សិល្បេ: .....	៣១
២.២.២- ទិន្នន័យទូទៅនៃការវិភាគអក្សរសិល្ប៍-សិល្បេ:ពីត្រាំ១៩ពេក ១៩ពេក .....	៣១
២.៣- មនោគមវិធាននៃអក្សរសិល្ប៍-សិល្បេ:កម្មដាប្រជាផិបតេយ្យ .....	៣៣
២.៣.១- ការអប់រំមនោគមវិធានក្នុងរបៀបកម្មដាប្រជាផិបតេយ្យ .....	៣៣
២.៣.២- ខ្លឹមសារមនោគមវិធានការយោះស្ថាដែនអក្សរសិល្ប៍-សិល្បេ:មួយចំនួន .....	៣៤

**ចំពុកទី៣**

**ឥន្ទិាទនបជិការនៃនាមនោកមិន្តុនក្សោសិទ្ធិ-សិទ្ធិ:  
 ក្នុងសម្រាប់ក្នុងនាមនោកមិន្តុនក្សោសិទ្ធិ-សិទ្ធិ**

៣.១- តម្លៃពលនិងលក្ខណៈមនោគមវិធាននៃរបៀបកម្មដាប្រជាផិបតេយ្យ .....	១៣៣
៣.១.១- តម្លៃពលនៃមនោគមវិធាននៃរបៀបកម្មដាប្រជាផិបតេយ្យ .....	១៣៣
៣.១.២- លក្ខណៈនៃមនោគមវិធាននៃរបៀបកម្មដាប្រជាផិបតេយ្យ .....	១៤០
៣.២- តម្លៃពលមនោគមវិធាននៃអក្សរសិល្ប៍-សិល្បេ:ក្នុងសង្គមកម្មដាប្រជាផិបតេយ្យ .....	១៤៧
៣.២.១- តម្លៃពលមនោគមវិធាននៃអក្សរសិល្ប៍-សិល្បេ:មកលើការដើរការប្រទេសរបស់ បក្សកម្មយនឺស្សកម្មដាប .....	១៤០
៣.២.២- តម្លៃពលមនោគមវិធាននៃអក្សរសិល្ប៍-សិល្បេ:មកលើការសំនៅរបស់ប្រជាផិន .....	១៦៧
៣.៣- ផលវិបាកនៃតម្លៃពលមនោគមវិធានក្នុងសង្គមកម្មដាប្រជាផិបតេយ្យ .....	១៧១
៣.៣.១- ផលវិបាកនៃតម្លៃពលមនោគមវិធានក្នុងមកលើសង្គមកម្មដាប .....	១៧២
៣.៣.២- ការបងដីយោនៃមនោគមវិធានក្នុងក្នុងមកម្មដាប្រជាផិបតេយ្យ .....	១៧៤

<b>សេចក្តីផ្តើមនិមួយនេះ</b> .....	<b>១៤០</b>
<b>ក្នុងនិមួយនេះ</b> .....	<b>១៤៥</b>
<b>ឧបសម្ព័ន្ធ</b> .....	<b>២០០</b>

# ឧទិន្នន័យ

## សុខជាតិសន្យាទែលេខាម៉ាយ និង ចូលចំពោះ

ព្រះវិញ្ញាបាយត្ថុ ព្រះក្រុមព្រះខ្លួនបៃដំនាន

វិញ្ញាបាយត្ថុ បុរាណដែន អ្នកប្រាស់ កី បណ្ឌិត ដែនស្វោគជាតិខ្លួនបៃដំនាន ដែលបានបុណ្ណាគារយកម្លាក់ដើម្បី និង ធ្វើឱ្យក្រុមព្រះខ្លួនបៃបែបយ៉ាង ដើម្បីបុរាណក្នុងឯកសារ សិទ្ធិសេវាការ សន្តិភាព និង បុរាណការទីកន្លែង ពីសេស អ្នកស្វោគអក្សរសាស្ត្រជាតិ ដែលមួយចំណោកធ្វើឱ្យអត្ថសញ្ញាបាយជាតិខ្លួន គឺដែរនឹងរីកចម្លោះរហូតដល់សញ្ញា។

វិញ្ញាបាយត្ថុ ប្រាកិច្ចិត្ត ដែនមួយជាតិខ្លួន កំដួងជាដែនបន្ទះសទាំងឡាយ ដែលបានស្អាប់យ៉ាង អយុត្តិធម៌ក្នុងបែបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ យេវាពលរដ្ឋ នៅខែ និង ២០ថ្ងៃ ក្រោមការដើរកនាំរស់ បុំល ពត។

សូមឱ្យពលីកម្មនេះ ប្រភាសាទៅជាមនសិករស្វោគជាតិដើម្បី មោះមុតសម្រាប់មនុស្សសម័យ និង រួមសំន់ដោមួយគ្នា ប្រកបទីដោយការពេកគម្លេះ ភាពការ និង សាមគ្គិភាពក្នុងស្ថាបី «អើយ ដើម្បីអភិវឌ្ឍជាតិ មាតុកុមិជាទីស្វោគរបស់យើង»។

## ଶେଷ କ୍ଷେତ୍ର ପାଇଁ ବାନକ୍ଷୁଣ୍ଡି

រាជធានីភ្នំពេញ ក្រោមការដឹកនាំបែស់សម្រួលអត្ថមហាសេនាបតីគេងបណ្តិតសភាព។  
ទីនេះ នាយកដ្ឋាមទ្វីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបានគំពូកប៉ូយ៉ាងក្នុងការបង្កើត  
ស្ថាប័នរាជបណ្តិតសភាកម្ពុជា ដើម្បីដំណើរការបណ្តុះបណ្តាលបញ្ហាលាក់ខ្លួន ដែលធានាតា  
ខ្លួនបានបញ្ជាក់ក្នុងការស្រាវជ្រាវ។

ឯកឧត្តមបណ្ឌិតសភាពារ៍ សុខ នៅ ខេត្ត ឧបនាយកដ្ឋានមន្ត្រី ដ្ឋានមន្ត្រីទីស្តីការគេណោ: ដ្ឋានមន្ត្រី ជានិច្ច កាល ឯកឧត្តមទាំងនេះកើតឡើកថ្មីកូដិត្ត ផ្លូវអនុសាសន៍ល្អ ឯងលំនិស្សិតនៃត្រួតសិក្សាដាក់ខ្លួន នៅក្នុងបណ្ឌិតសភាករម្មុជា ពាប់តាំងពីការសេវាក្នុងការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស ហើយដល់ខ្លួន កំបណ្ឌិតនេះ: ដើម្បីឱ្យការស្រាវជ្រាវបានដោយល្អ។

បណ្ឌិតសភាពាយ នៃ សំណាន អគ្គិភ័យបានរាជបណ្ឌិតសភាកម្ពុជា ដែលលាងបាន ផ្សេបចំបង្កើតឱ្យមានការបណ្តុះបណ្តាល រួមទាំងប្រើប្រាស់បញ្ហាដែលជាតិ អនុវត្តន៍ការបង្កើតឱ្យចូលរួមក្នុងការ ផ្តល់ពុទ្ធលើបង្កើតឱ្យក្នុងក្រសួងយោងខ្លួន ដែលបានរាជបណ្ឌិតសភាកម្ពុជាបាន

បណ្ឌិតសកាទី ខ្លះ និង ប្រធានជាបណ្ឌិតសកាខ្មោះ ដែលលោកជំទានព្រៀងនិង  
បន្ទនិន្យកោតនៃការបេណ្ឌ៖បណ្តាលនេះ ឱ្យកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាពឡើង  
កំដូចជាការបេងប្អួលភ្នែក៖លួយសម្រាប់គ្នាសិក្សានៃយើងខ្ញុំ។

បណ្ឌិតសភាពាយ នឹង ធម្មទីន អនុប្រធានកដបណ្ឌិតសភាកកម្មជានាយកម្មដ្ឋាមណ្ឌលស្រាវជ្រាវ អាសីវនេរកដបណ្ឌិតសភាកកម្មជា ជាសាស្ត្រាទាយទំនាក់ដែលបានចំណាយពេលវេលាដោយមានតម្លៃដូច ក្រោមពីដីដែលកម្បាច់ការ កម្បាច់ចិត្ត ផ្តល់គំនិតល្អុបង្ហ៉ូចិត្ត ដើម្បីធ្វើឱ្យការស្រាវជ្រាវនឹងការសរសេរនឹងក្រុបបទនេះមានលក្ខណៈវិញ្ញាសាស្ត្រ និងទទួលបានដោគជីយជាសាធារ។

បណ្ឌិតសកាត្យ នៅមីនុយី ប្រជានិទ្ទេស្ថានមនុស្សសាស្ត្រ វិទ្យាសាស្ត្រសង្គម ជាសាស្ត្រ-  
ត្រូវណែនាំដៃដើមបានចូលរៀងផ្លូវលំនួវគឺនិតល្អបន្ទាប់ពីរៀបសេសនិភ័យបទ  
របៀបស្រាវជ្រាវ ដើម្បីឱ្យការសេសនិភ័យបទបានចំណាំពេល និង ទទួលដោតជីយ។

បណ្ឌិត នៅ ស្ទើស បណ្ឌិត នៅ សុខុម បណ្ឌិត ស្ទើស សុខុម បណ្ឌិត នៅ កណ្តាលីទួល និង  
លោក លោកស្រី សាស្ត្រាព្យាបណ្ឌិត ជាសាស្ត្រាព្យាបង្វែនដែលបានផ្តល់ចំណោះដើរបីរឿងខ្លួន  
គឺដែលបានផ្តល់ចំណោះដើរបីរឿងខ្លួន ក្នុងការសិក្សាភ្លាមពេជ្រាករ ដូចការសេវានិភ័យបទនេះ។

លោក សំទ មុខ នាយកម្រដ្ឋមន្ត្រី និងកសារកម្មដ្ឋាន ដែលបានអនុញ្ញាតឱ្យខ្លួនបានស្រាវជ្រាវដោយកសារនៅមជ្ឈមណ្ឌលនិងកសារបេស់លោក ព្រមទាំងមន្ត្រីនៃមជ្ឈមណ្ឌលនិងកសារទាំងអស់ ដែលបានធ្វើយក្សាល់ជាកំតិចយោបល់ល្អុបជាល្អុបខ្លួនការស្រាវជ្រាវនៃកសារផ្លូវដែលបានបង្កើតឡើង ដោយក្សាល់នៅមជ្ឈមណ្ឌលនិងកសារកម្មដ្ឋាននិងកសារទាំងប្រាំបីប្រភេទ គឺជាប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើងដោយក្សាល់នៅមជ្ឈមណ្ឌលនិងកសារកម្មដ្ឋាន។

សូម សម្រេច ដកខ្លួមបណ្តុតសភាពរួម សាស្ត្រាទរួម បណ្តុត លោក លោកស្រី ទាំងអស់ជ្រប  
ប្រទះគំនិងសេចក្តីសុខ សុភម្ភាល និង ដោតដំយកដីក្រប់ពេលវេលា។

## អំណះអំណាគ

ខ្លួន ឈ្មោះ សុខ សុមិត្តនៅអេកាប់ និង ទួលុយ សារិក និង នឹមសានិភ័យបច្ចុបទដែល  
មានចំណាយដើរបាន តាមពីរការស្រើរក្សាទុក្សុជាប្រជាពិបារពុយ ពិតជាស្ថាដែលក្រោម  
ស្រាវជ្រាវរបស់ខ្លួន ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ  
គឺជាប្រជាពិបារពុយ និង នឹមសានិភ័យបច្ចុបទដែលក្រោមស្រាវជ្រាវរបស់ខ្លួន ដែល  
មានចំណាយដើរបាន តាមពីរការស្រើរក្សាទុក្សុជាប្រជាពិបារពុយ និង នឹមសានិភ័យបច្ចុបទ  
ដែលក្រោមស្រាវជ្រាវរបស់ខ្លួន ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ  
គឺជាប្រជាពិបារពុយ និង នឹមសានិភ័យបច្ចុបទដែលក្រោមស្រាវជ្រាវរបស់ខ្លួន ដែល  
មានចំណាយដើរបាន តាមពីរការស្រើរក្សាទុក្សុជាប្រជាពិបារពុយ និង នឹមសានិភ័យបច្ចុបទ

ការបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ

ហត្ថលេខា

ឈ្មោះ សុខ

ការបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ

បានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ

បានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ

បានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ស្ថាដែលនេះ

# នគរបាលខេត្ត

(ក្រឹមក្នុងនិភ័យបច្ចេន់)

- ដី - ជីវិំល
- ដ.ន.ម. ជូចជាកសារមុន
- ស. យុវកក សម្រាប់យុទ្ធផលកម្មុយនឹងស្ថាកម្មជាតិ
- ន. ន. ដ. ក. ណែនសិក្សប្រមជាតិកម្មជាតិ
- C. I. A. Central Intelligence Agency.
- K. G. B. (ក. ហ. ប.) Komitet Gossoudarstvennoi Bezopasnosti.  
" Comité pour la Sécurité d'État"

କୁଳପତ୍ରାନ୍ତିକ ମେଲ୍

អក្សរសិល្បៈ-សិល្បែះនៃបេហកមួជាប្រធានធមូលធម៌ដែលយកបន្ថែមទៅប្រកួតអក្សរសិល្បែខ្លួន មួកខ្លះយល់ថា ក្នុងបេហកមួជាប្រធានធមូលធម៌នេះអក្សរសិល្បែទេ តាមការសិក្សាភ្លាមព្រោះ យើងយើងបានក្នុងបេហនេះពីតិចជាមានអក្សរសិល្បែ ដែលស្មើដឹងទៅនៅមានដូចជាកំណើនពុំចាយ ចម្លោះ ពាក្យស្អាតក កម្រងក្រោង ជាដើម និង មានខ្លឹមសារបម្រើឱ្យបានគ្រឿនថីមេទៀតដឹង។ អក្សរសិល្បែ-សិល្បែបានគ្រឿនមានកំហែទៅចម្លោះទេដែលមានភាពលេចឆ្លាតដោយគេក្នុងការផ្សេងៗផ្សេយ៉ា ដែលចម្លោះទៅជានៅត្រូវបានផ្សេងៗផ្សេយ៉ា ឬបំលូរនៅតាមការដ្ឋាននានា ដើម្បីយោសនាអំពីគោលមាត្រានៃយោបាយបេស់បក្សកម្មយនឹងស្ថាកម្មជាមួយ

សុប្បមក អក្សរសិល្បៃ-សិល្បែ:នៃរបៀបកម្មដារប្រជាជិបតេយ្យ មានខ្លឹមសារបញ្ជីតែមនៅកម្ពុជា  
ហក្សកម្មយនិស្សកម្មដារមួយមុខប្រចាំណាមេខោៗ។

## Abstract

Literature of the Democratic Kampuchea is a new form of Khmer historical literature. Someone has thought the Democratic Kampuchea regime had no literature. Based on the study, we see that in this regime there are literature works such as poetry, songs, slogans, stories, etc. and all of these are the revolutionary ones. Among of these works only the revolutionary songs are stood out in the media and those songs were sung endless from day to day to propagandize the policy guidelines of the Communist Party of Kampuchea.

The meanings of Literature of Democratic Kampuchea were changing follow to the stage of historical social of this regime. The Literature in the struggle stage of Khmer Rouge, especially, the meaning of revolutionary songs called for people to join together fighting with the Khmer Republic regime. Moreover, it had encouraged and educated the poor people to hate and feel nauseated to capitalist and social injustice. After the Victory day in 1975, the literature played a role in bringing message of Angkar's plan to the population for growing rice and nation defending in order construct the revolution in Cambodia toward Socialism. After the declaring of the Communist Party of Kampuchea in September 1977, the literature works still were used to serve policy guideline of the Communist Party of Kampuchea. Angkar used literature as the front political mental instrument to implement their politics of Great Leap and Marvel. The wording of poem and songs are used to introduce the youth to follow the Angkar's advice. Besides the above content it also admonished people to destroy all items anti-revolution and all enemies of revolution.

Overall, we see that the meaning of literature of Democratic Kampuchea had propagandizes the revolutionary ideology of Angkar and it had influenced the leadership and the lives of the people in the Democratic Kampuchea regime. The revolutionary ideology such as to be absolute, dedicated, and not to hesitate to be independent, etc. were appeared clearly in the leadership characteristics of Kampuchea leaders that made one see they were vicious, cruel, and absolute. These had affected to the living of people such as in collective living, collective working and eating, including sleep. Moreover, they had brought about social revenge and discriminate between people in the liberated zone and the people who were evacuated from other cities, especially, made people fear all time.

To sum up, the literature of the Democratic Kampuchea contains the unique ideological meaning of Communist Party of Kampuchea.